

## RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2307/2014

La Paz, 28 de agosto de 2014

### VISTOS

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, con NIT 138353026, domiciliada en la Av. Doble Vía La Guardia Km. 9 y Av. Mapaiso S/N de la ciudad de Santa Cruz, mediante la cual solicitó autorización de importación de **LUBRICANTES**, proveniente de la empresa **AMERICAN CARIBBEAN INC., de Estados Unidos**, con un volumen aproximado mensual de 100.000 litros de los aceites autorizados.

### CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

### CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-071 DCD-2083/2014 de 25 de agosto de 2014, señala que la Empresa: **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **AMERICAN CARIBBEAN INC., de Estados Unidos**, indicados en el punto 1 del mencionado informe, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria.

Que, el Informe DTTC-ULGR 0388/2014 de fecha 28 de agosto de 2014, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

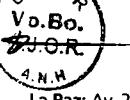
### POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, en uso de las facultades y atribuciones conferidas por Ley.

### RESUELVE:



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2307/2014



La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025

Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830

Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344

www.anh.gob.bo

**PRIMERO:** Autorizar a la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, la importación de un volumen aproximado mensual de 100.000 litros de los aceites autorizados (**LUBRICANTES**) provenientes de la empresa **AMERICAN CARIBBEAN INC.**, de Estados Unidos, con las partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo al siguiente detalle:

**ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A GASOLINA**

DENOMINACIÓN	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
RALLYE TURBO APPROVED	10W-30	SN	2710.19.38.00
RALLYE TURBO APPROVED	10W-40	SN	2710.19.38.00
RALLYE TURBO APPROVED	15W-40	SN	2710.19.38.00
RALLYE TURBO APPROVED	20W-50	SN	2710.19.38.00
RALLYE TURBO APPROVED	5W-20	SN	2710.19.38.00
RALLYE TURBO APPROVED	5W-30	SN	2710.19.38.00
RALLYE 100% SYNTHETIC	5W-50	SN	2710.19.38.00
RALLYE 100% SYNTHETIC	15W-50	SN	2710.19.38.00
RALLYE PARTIAL SYNTHETIC	5W-30	SN	2710.19.38.00
RALLYE PARTIAL SYNTHETIC	10W-40	SN	2710.19.38.00
RALLYE PARTIAL SYNTHETIC	15W-50	SN	2710.19.38.00

**ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A DIESEL OIL**

DENOMINACIÓN	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
RALLYE SUPER DUTY	10W-30	CI-4, CH-4/SL	2710.19.38.00
RALLYE SUPER DUTY	15W-40	CI-4, CH-4/SL	2710.19.38.00
RALLYE SUPER DUTY	20W-50	CI-4, CH-4/SL	2710.19.38.00
RALLYE MAXIMUM DUTY PLUS	10W-30	CJ-4, CI-4, CH-4/SN	2710.19.38.00
RALLYE MAXIMUM DUTY PLUS	15W-40	CJ-4, CI-4, CH-4/SN	2710.19.38.00
RALLYE MAXIMUM DUTY PLUS	20W-50	CJ-4, CI-4, CH-4/SN	2710.19.38.00

**ACEITES LUBRICANTES PARA TRANSMISIONES Y ENGRANAJES**

DENOMINACIÓN	SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
RALLYE MP HIGH PERFORMANCE	80W-90	GL-5	2710.19.38.00
RALLYE MP HIGH PERFORMANCE	85W-140	GL-5	2710.19.38.00
RALLYE GL-4 EP GEAR OILS	140	GL-4	2710.19.38.00
<b>TRANSMISIONES AUTOMATICAS</b>			SERVICIO
RALLYE MERCON V ATF SYNTHETIC BLEND	MERCON V, DEXRON III-H		2710.19.38.00
RALLYE DX III-H/M ATF	DEXRON III-H/MERCON ATF		2710.19.38.00

**OTROS**

DENOMINACION	DESCRIPCIÓN	PARTIDA ARANCELARIA
RALLYE AIRCRAFT ENGINE 100	MINRL AIRCFT	2710.19.38.00



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2307/2014

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo

Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131

Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025

Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830

Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344

www.anh.gob.bo

RALLYE AIRCRAFT ENGINE 120	MINRL AIRCFT	2710.19.38.00
RALLYE 4-T SG 10W40 MOTORCYCLE OIL	SG JASO 4T MA	2710.19.38.00
RALLYE SUPER 4T 20W50 MOTORCYCLE OIL	SN JASO MA	2710.19.38.00
RALLYE OUTBOARD & 2-CYCLE OIL TC-W3 RL	TC-W 3 RL	2710.19.38.00
RALLYE 2T SYNTHETIC BLEND MOTORCYCLE OIL	SYN BLEND TC FC	2710.19.38.00
RALLYE UNIVERSAL OUTBOARD & 2 CYCLE MOTOR OIL	2-CYCLE OUTBOARD	2710.19.38.00
RALLYE 2 T MOTORCYCLE OIL	2T TA	2710.19.38.00
RALLYE UNIVERSAL SYNTHETIC CVT FLUID	UNIV SYN CVT FLUID	2710.19.38.00
RALLYE SUPER UNIVERSAL TRACTOR FLUID - PLUS	UTF	2710.19.36.00
RALLYE MP TRACTOR & HYDRAULIC TRANS OIL JD-20	MP TRAC FLD JD-20	2710.19.36.00
RALLYE TRACTOR HYDRAULIC FLUID	TRACTOR HYD FLUID	2710.19.36.00
RALLYE PREMIUM HYD ANTIWEAR 68	PREM HYD AW	2710.19.36.00

**SEGUNDO:** Instruir a la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que los productos cumplen con la calidad establecida.

**TERCERO:** Instruir a la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

**QUINTO:** Prohibir a la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, reexportar los productos autorizados a importar en la presente resolución administrativa.

**NOTIFÍQUESE.-** A la Empresa **PRODUCTOS WAGNER BOLIVIA S.R.L.**, con la presente, en la forma prevista por el inciso a) del Artículo 13 del Reglamento de la Ley N° 2341, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme

César Jesús   
 ROMERO  
 ALCALDE  
 UNIDAD DE EGRESO, ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA  
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Ing. Gary Mestrano Villamor, MBA  
 DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



#### RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2307/2014